# UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI GENOVA

## DIPARTIMENTO DI SCIENZE POLITICHE - DISPO

## IL RESPONSABILE AMMINISTRATIVO

VISTA la richiesta formulata dal prof. Andrea Catanzaro per l'attivazione di un servizio di

revisione linguistica di un articolo redatto in lingua inglese dal titolo "What kind of relationship? A reading Berlusconi's speeches concerning the EU", per un totale di

7698 parole;

VISTO l'art. 36, comma 2, del D.Lgs.n. 50/2016 e ss.mm.ii., così come modificato dal

Decreto Legge 16 luglio 2020, n. 76 "Misure urgenti per la semplificazione e l'innovazione digitale"), coordinato con la legge di conversione n. 120 dell'11 settembre 2020 che all'art. 2 prevede di procedere mediante affidamento diretto

per servizi e forniture di importo inferiore a 75.000 euro;

CONSIDERATO che non sono attive convenzioni Consip di cui all'art. 26 comma 1 della L. 488/1999

aventi ad oggetto servizi comparabili con quelli relativi alla presente procedura di

approvvigionamento;

CONSIDERATO che il servizio di revisione linguistica non è presente tra le categorie merceologiche

attive sul MEPA e pertanto si è provveduto a selezionare un fornitore mediante

richiesta di mercato cui hanno partecipato i seguenti operatori economici;

WORLD ENGLISH di Roger Tilley con un preventivo di euro 180,00 IVA esclusa;

B. SERVICES srl con un preventivo di euro 308,12 IVA esclusa;

COME DIRE SAS di Gabriella Sonnewald e c. con un preventivo di euro 460,00

IVA esclusa;

CONSIDERATO che il preventivo presentato dalla ditta WORLD ENGLISH per euro 180,00 IVA

esclusa risponde pienamente alle esigenze di questa Amministrazione stante la

convenienza del prezzo proposto in rapporto alla qualità della prestazione;

RILEVATO che sono stati condotti accertamenti volti ad appurare l'esistenza di rischi da

interferenza nell'esecuzione del servizio in oggetto e che non essendo stati riscontrati i suddetti rischi, non è necessario provvedere alla redazione del DUVRI e

conseguentemente non sussistono costi per la sicurezza;

#### PRECISATO che:

- con l'acquisto di cui trattasi questa Amministrazione intende soddisfare la seguente esigenza: pubblicazione scientifica di interesse del Dipartimento;
- il contratto ha per oggetto: revisione linguistica di un articolo scientifico;

### VISTO

- il D.lgs. n. 50/2016 Codice appalti;
- l'art. 1, comma 2, lett. a) della Legge 120 dell'11/09/2020 (conversione del D.L. n. 76 del 16/07/2020;
- Le Linee Guida n. 4, di attuazione del D. Lgs. 50/2016, recanti "Procedure per l'affidamento dei contratti pubblici di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria, indagini di mercato e formazione e gestione degli elenchi di operatori economici" approvate dal Consiglio dell'Autorità (ANAC) con delibera n. 1097 del 26 ottobre 2016;
- Le Linee Guida n. 3, di attuazione del D. Lgs. 50/2016, recanti "Nomina, ruolo e compiti del Responsabile unico del procedimento per l'affidamento di appalti e concessioni", approvate dal Consiglio dell'Autorità (ANAC) con delibera n. 1096 del 26 ottobre 2016;

- il D.P.R. n. 207/2010 per quanto applicabile e non in contrasto con il D.Lgs 50/2016;
- il D. lgs. 81/2008 ed in particolare l'art. 26 comma 6;
- l'art. 26 della legge n. 488/1999 e l'art. 1 comma 449 della L. 296/2006;
- la determinazione dell'Autorità per la vigilanza n. 3 del 5 marzo 2008;
- l'art. 9 della legge n. 102/2009 concernente i pagamenti delle pubbliche amministrazioni e le direttive organizzative impartite dall'amministrazione in materia di pagamenti recepita con il decreto legislativo 9 ottobre 2002, n. 231 modificato dal D. lgs. 192/2012.

#### **DETERMINA**

- 1. di provvedere, per i motivi indicati in premessa, all'acquisizione del servizio di revisione linguistica di un articolo redatto in lingua inglese dal titolo "What kind of relationship? A reading Berlusconi's speeches concerning the EU", per un totale di 7698 parole del prof. A. Catanzaro CIG **Z6A2FA0EF2**;
- 2. di affidare, considerata la valutazione di congruità dell'offerta accertata dal RUP, per le ragioni espresse, e a garanzia di efficienza e tempestività, il servizio suddetto alla ditta WORLD ENGLISH DI ROGER TILLEY & C SAS, P. IVA 03341590101, per l'importo di euro 180,00 IVA esclusa; accertato che la ditta aggiudicataria ha presentato l'autocertificazione inerente l'assenza di motivi di esclusione dalle procedure di appalto di cui all'art. 80 del d.lgs. n. 50/2016 debitamente sottoscritta e che, ai sensi della circolare n. 9 del 07/06/2018 che recepisce quanto espresso nelle Linee Guida Anac n. 4 "procedure per l'affidamento dei contratti pubblici di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria, indagini di mercato e formazione e gestione degli elenchi di operatori economici"-, i controlli a campione verranno effettuati in maniera centralizzata, a cura degli uffici dell'Amministrazione centrale, nella misura di un operatore affidatario ogni venti;
- 3. di provvedere al pagamento su presentazione di fatture debitamente controllate e vistate in ordine alla regolarità e rispondenza formale e fiscale;
- 4. di imputare la spesa complessiva di euro 219,60 IVA compresa sul progetto 100015-2019-AC-FRA\_001 (QUOTA FRA 2019 CATANZARO ANDREA) del budget 2020;
- 5. di dare atto che non sussistono costi della sicurezza per rischio da interferenza, in quanto non sono state rilevate interferenze;
- 6. di assegnare le funzioni di RUP al sig. Giovanni Bellocchio.

IL RESPONSABILE AMMINISTRATIVO
Giovanni Bellocchio
F.to digitalmente